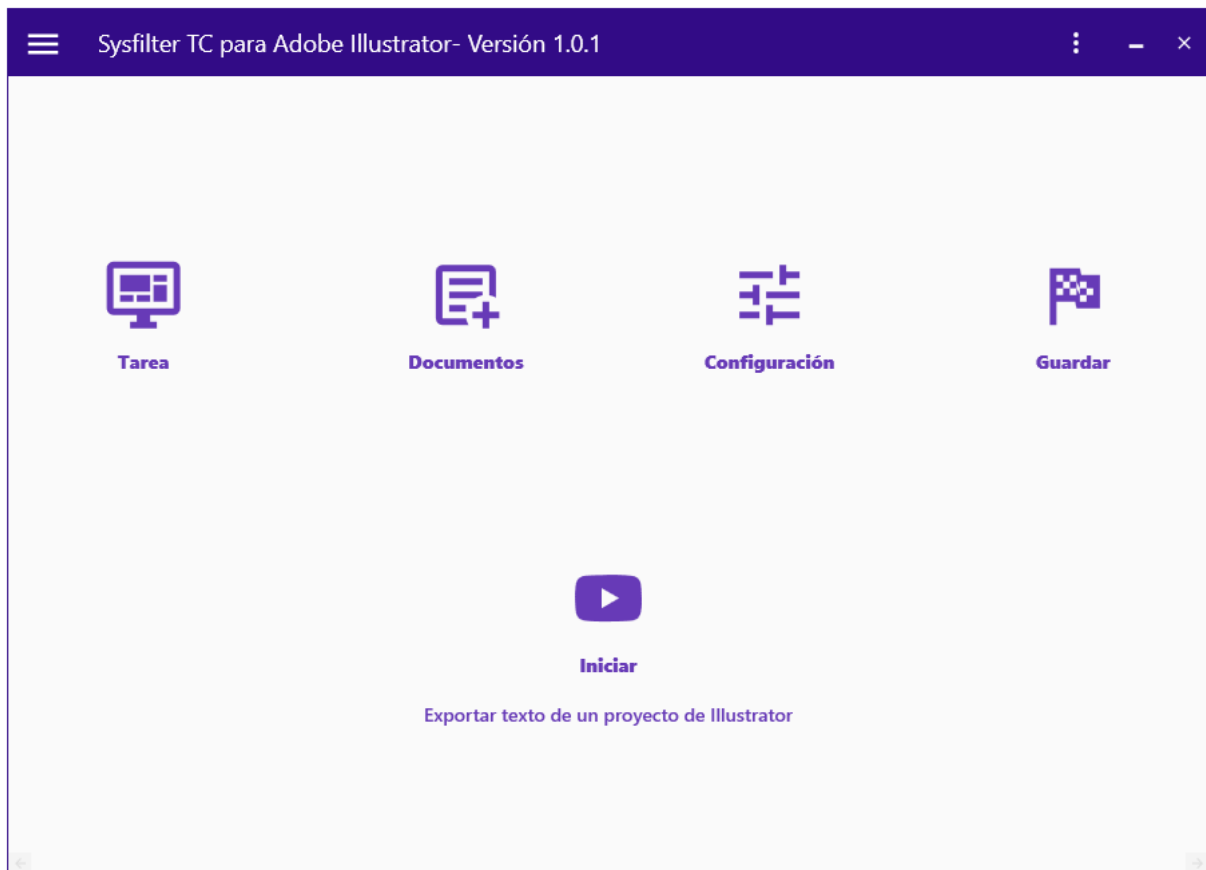


Inicio rápido

Sysfilter para Illustrator



Inicio rápido

Siguiendo esta guía, podrá utilizar Sysfilter para Illustrator en 10 minutos.

Inicio rápido

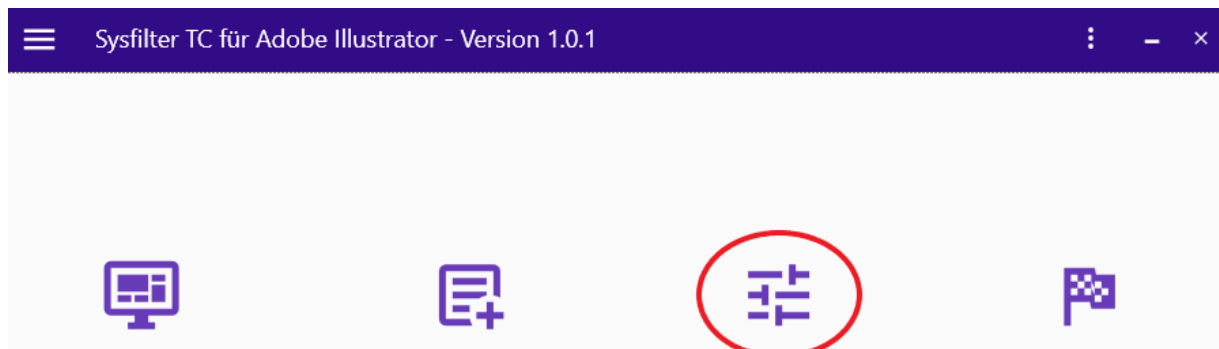
Instalación

Ejecute el archivo de descarga y siga las instrucciones que aparecen en la pantalla.

1. Probar el software

Después de la instalación y una vez iniciado el Sysfilter TC, aparecerá una pantalla de bienvenida. Haga clic en "Probar el software" en la pantalla de bienvenida. Se le llevará a la pantalla principal.

2. Configurar el Sysfilter



Seleccione la versión de Illustrator deseada. La ventana de configuración se abre a través del botón "**Configuración**" -> "**Ajustes generales**". En el campo de selección, seleccione la versión de Illustrator.



En su sistema debe estar instalada la versión de Illustrator correspondiente.

- La configuración estándar es Adobe Illustrator 2026.

Después de ello, cierre la ventana de configuración del proyecto.

Inicio rápido

3. Seleccionar tarea

- *Si quiere exportar textos:*

Haga clic en el botón **“Tarea”** y seleccione **“Exportar texto de un proyecto de Illustrator”** en el campo de tareas.

O, después de la exportación del texto:

- *Si quiere importar textos:*

Seleccione "Importar texto a un proyecto de Illustrator" en el campo **“Tarea”**.

Cierre la ventana actual.

4. Seleccionar documento

Haga clic en el botón **“Documentos”** e introduzca la ruta en la que se encuentran los documentos en el campo de texto.

Los archivos aparecen automáticamente en la lista de archivos.

Para seleccionar los archivos, active las casillas deseadas.

Cierre la ventana actual.

Inicio rápido

5. Inicio

Haga clic en el botón "Iniciar" de la pantalla principal.

- Con la tarea "**Exportar textos de un proyecto Illustrator**" seleccionada:

--> Se generará un archivo DOCX y un archivo XML. Estos están localizados en la misma carpeta en la que se encuentra el documento de Illustrator.

Ahora le será posible traducir o editar textos en el archivo DOCX o XML según lo desee.



Traduzca o bien en los archivos DOCX o bien en los archivos XML.

- Con la tarea "**Importar textos a un proyecto Illustrator**" seleccionada:

Para la importación es necesario que el archivo XML se encuentre en la misma carpeta en la que está el documento de Illustrator.

Si se ha traducido el archivo DOCX, tanto el archivo XML como el DOCX deben estar en la misma carpeta donde se encuentra el documento de Illustrator.

--> Los documentos de Illustrator contienen el texto traducido.

Existen otras formas de transferir los textos. Se pueden aplicar de la misma manera que el método descrito.

En caso de cualquier [pregunta](#), no dude en contactarnos